

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 135 A



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

54 tomas

2011 m. gegužės 5 d.

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys	Puslapis
	V <i>Nuomonės</i>	
	ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS	
	Europos vaistų agentūra	
2011/C 135 A/01	Darbuotojų atranka į Europos vaistų agentūrą (Londonas)	1
2011/C 135 A/02	Kvietimas teikti paraiškas laikinoms sutartininkų darbo vietoms užimti (Londonas)	3

LT

Kaina: 3 EUR

V

(Nuomonės)

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

EUROPOS VAISTŲ AGENTŪRA

DARBUOTOJŲ ATRANKA Į EUROPOS VAISTŲ AGENTŪRĄ (LONDONAS)

(2011/C 135 A/01)

Agentūra koordinuoja žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistinių preparatų vertinimo ir priežiūros veiklą Europos Sąjungoje (žr. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004, OL L 136, 2004 4 30, p. 1). Europos vaistų agentūra įsteigta 1995 m. sausio mėn. Ji palaiko glaudžius ryšius su Europos Komisija, 27-omis ES valstybėmis narėmis, EEE ir ELPA šalimis bei daugeliu kitų vyriausybinių ir privataus sektoriaus grupių.

Daugiau informacijos apie Europos vaistų agentūrą ir jos veiklą galima rasti internete, mūsų tinklalapyje adresu <http://www.ema.europa.eu>.

Europos vaistų agentūra (angl. EMA) organizuoja atrankos procedūrą, siekdama sudaryti toliau nurodytos pareigybės kandidatų rezervo sąrašą:

- **EMA/AD/323: administratorius (mokslinių klausimų), Farmakologinio budrumo ir rizikos valdymo skyrius, Pacientų sveikatos apsaugos padalinys (AD 6)**
- **EMA/AD/324: administratorius (mokslinių klausimų), Farmakologinio budrumo ir rizikos valdymo skyrius, Pacientų sveikatos apsaugos padalinys (AD 8)**

Atrinkti kandidatai bus įtraukti į rezervinį sąrašą ir atsižvelgiant į biudžeto galimybes jiems gali būti pasiūlyta penkerių metų pratęsiamą sutartį vadovaujantis Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygomis (OL L 56, 1968 3 4).

Darbo vieta — Londonas.

Kandidatai turi būti vienos iš Europos Sąjungos valstybių narių arba Islandijos, Norvegijos ar Lichtenšteino piliečiai ir turėti visas piliečio teises.

Išsamias įdarbinimo sąlygas ir pareigybės aprašymą galima parsisiųsti iš Agentūra tinklalapio adresu

<http://www.ema.europa.eu/htms/general/admin/recruit/recruitnew.htm>.

Paraiškos teikiamos elektroniniu būdu užpildant Agentūros tinklalapyje pateiktą anketą. Paraiškos formą reikia pateikti iki 2011 m. birželio 16 d. vidurnakčio.

Atkreipiame Jūsų dėmesį į tai, kad dėl didelio paskutinės valandas prieš galutinį paraiškų pateikimo terminą teikiamų paraiškų kiekio sistema gali susidurti su kliūtimis dorodama didelį duomenų kiekį. Todėl patariame paraiškas siųsti iš anksto.

Jei pageidaujate gauti elektroninius pranešimus apie darbo skelbimus, prašome internete prisijungti prie sklaidos kanalo adresu <http://www.ema.europa.eu/> rubrikoje „RSS news feeds“.

Kvietimas teikti paraiškas laikinoms sutartininkų darbo vietoms užimti (Londonas)

(2011/C 135 A/02)

Agentūra koordinuoja žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistinių preparatų vertinimo ir priežiūros veiklą Europos Sąjungoje (žr. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004, OL L 136, 2004 4 30, p. 1). Agentūra įsteigta 1995 m. sausio mėn. Ji palaiko glaudžius ryšius su Europos Komisija, 27 ES valstybėmis narėmis, EEE ir ELPA šalimis bei daugeliu kitų vyriausybinių ir privataus sektoriaus grupių. Agentūra puoselėja daugiakultūrę darbo aplinką.

Daugiau informacijos apie Europos vaistų agentūrą ir jos veiklą galima rasti internete, mūsų svetainėje adresu <http://www.ema.europa.eu>.

Europos vaistų agentūra (angl. EMA) planuoja sudaryti kandidatų, kuriuos domina laikinas sutartininko darbas, rezervų sąrašą. Pareigybių aprašymai paskelbti atskirame dokumente, kurį galite rasti Agentūros svetainėje.

Atrinkti kandidatai bus įtraukti į rezervinį sąrašą. Jiems gali būti pasiūlytas laikinas darbas, kuris gali trukti nuo trijų mėnesių iki penkerių metų nuo sutarties pasirašymo, laikantis Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų (OL L 56, 1968 3 4) ⁽¹⁾ ir EMA bendrųjų įgyvendinimo nuostatų dėl sutartininkų įdarbinimo ir darbo tvarkos Europos vaistų agentūroje ⁽²⁾.

Sutartininkų darbo sutartys gali būti sudaromos laikiniesiems EMA pareigūnams pakeisti (pvz., jiems išėjus motinystės ar tėvystės atostogų, šeimos ar vaikų priežiūros atostogų, nemokamų atostogų arba susirgus ilgalaikė liga) arba tam tikriems trumpalaikiams projektams vykdyti, atsižvelgiant į biudžeto galimybes. Sutartininko darbo sutarties negalima pakeisti laikinojo pareigūno sutartimi, darbuotojui sėkmingai nepraėjus papildomos atrankos. Sutartininkų sutartys pratęsiamos ne daugiau kaip vieną kartą.

Darbo vieta — Canary Wharf, Londonas.

Kandidatai turi būti Europos Sąjungos valstybių narių arba Islandijos, Norvegijos ir Lichtenšteino piliečiai ir turėti visas piliečio teises.

Kandidatai privalo būti atlikę visas privalomosios karo tarnybos įstatymuose numatytas prievoles ir atitikti pareigoms keliamus dorovės reikalavimus.

Išsamią informaciją apie įdarbinimo sąlygas ir pareigybės aprašymą galima parsisiųsti iš EMA svetainės adresu

<http://www.ema.europa.eu/htms/general/admin/recruit/recruitnew.htm>.

Paraiškos teikiamos elektroniniu paštu naudojant EMA tinklalapyje pateiktą paraiškos anketą. Paraiškos formą reikia pateikti iki 2011 m. birželio 6 d. vidurnakčio.

Atkreipiame Jūsų dėmesį į tai, kad dėl didelio paskutinės valandas prieš galutinį terminą teikiamų paraiškų kiekio sistema gali strigti dorodama didelį duomenų kiekį. Todėl patariame paraišką siųsti kuo anksčiau.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/civil_service/docs/toc100_en.pdf.

⁽²⁾ <http://www.ema.europa.eu/pdfs/general/admin/recruit/42125407en.pdf>

Jei pageidaujate gauti elektroninius pranešimus apie siūlomas darbo vietas, prašome registruotis internetu adresu <http://www.ema.europa.eu/> rubrikoje „RSS news feeds“.

OFICIALIOJO LEIDINIO C A SERIJOS „KONKURSAI“ APŽVALGA

Toliau pateikiamas šiais metais išleistų C A serijos leidinių sąrašas.

Jei nenurodyta kitaip, Oficialieji leidiniai yra išleisti visomis kalbomis.

19	(PL)
24	
35	(DE/EN/FR)
37	(PL/RO)
60	
68	
76	(DE/EN/FR)
82	
91	
98	
114	(DA)
121	(DA)
122	
135	

2011 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT